



ПОКРОВ ВІСНИК

www.cerkiew.olsztyn.pl

ч. 348/2020

Рік VIII

13 грудня 2020 р.
Неділя 27-ма по Зісл. Св. Духа

† Св. всехв. ап.
Андрея Первозванного.

Катедральна Парохія Покрову Пресвятої Богородиці в Ольштині



Змінні частини

Тропар воскресний, глас 2: Коли зійшов Ти до смерті, Життя безсмертне,* тоді ад умертвив Ти блистінням божества.* Коли ж і умерлих із глибин підземних воскресив Ти,* всі сили небесні взивали:* Життєдавче, Христе Боже наш, слава Тобі.

І апостола, глас 4: Як первозваний з апостолів і як верховного брат* Владиці всіх, Андрею, молися,* мир вселенній дарувати* і душам нашим велику милість.

Кондак воскресний, глас 2: Воскрес еси з гробу, всесильний Спасе,* і ад, увидівши чудо, зжахнувся, і мертві востали,* а творіння, бачачи, радується разом з тобою,* і Адам веселиться, і світ, Спасе мій, осіває Тебе повсякчасно.

Слава: Кондак апостола, глас 2: Мужности богогласника, якого ім'я святкуємо,* і верховного послідователя Церкви,* Петрового родича возхвалім,* бо як давно тому, так і нині до нас закликав:* прийдіть – ми знайшли, кого бажали.

І нині: Богородичний, глас 2: В молитвах невсипущу Богородицю* і в заступництвах незамінне уповання* гріб і умертвіння не втримали.* Бо як Матір Життя до життя переставив Той,* Хто вселився в утробу приснодієвственну.

Прокімен, глас 2: Кріпость моя і пісня моя – Господь, і став мені спасінням (Пс. 117,14).

Стих: Караючи покарав мене Господь, та смерті не передав мене (Пс. 117,18).

І апостола, глас 8: На всю землю вийшло вістування їх і до кінців вселенної глаголи їх (Пс. 18,5).

До Ефесян послання святого апостола Павла читання. (6, 10-17.)

10. Браття, кріпиться в Господі та в могутності його сили. 11. Одягніться в повну зброю Божу,

щоб могли дати відсіч хитроцям диявола. 12. Нам бо треба боротися не проти тіла й крові, а проти начал, проти властей, проти правителів цього світу темряви, проти духів злоби в небесних просторах. 13. Тому візьміть зброю Божу, щоб за лихої години ви могли протистати їй, перемігши все, міцно стояти. 14. Стійте, отже, підперезавши правдою бедра ваші, вдягнувшись у броню справедливості 15. і взувши ноги в готовість, щоб проповідувати євангеліє миру. 16. Над усе візьміть щит віри, яким зможете згасити всі вогненні стріли лукавого. 17. Візьміть також шолом спасіння і меч духовний, тобто слово Боже.

Аллилуя: Вислухає Тебе Господь у день печалі, захистить Тебе ім'я Бога Якова (Пс. 19,2).

Стих: Ісповідять небеса чуда Твої, Господи, і істину Твою в церкві святих (Пс. 88,6).

Євангеліє від Луки 13, 10-17.

10. Того часу Ісус навчав в одній з синагог у суботу. 11. Була ж там одна жінка, яку тримав дух у недужі вісімнадцять років: вона була скорчена й не могла ніяк випростатись. 12. Побачивши її, Ісус покликав її і промовив до неї: – Жінко, ти вільна від твоєї недуги. 13. І поклав на неї руки, і вона зараз же випросталась, і почала прославляти Бога. 14. Тоді начальник синагоги, обурений, що Ісус оздоровив у суботу, озвався й мовив до народу: – Шість день є, коли маєте працювати; тоді приходьте і зціляйтесь, а не в день суботній. 15. Господь у відповідь сказав до нього: – Лицеміри! Хіба кожний з вас не відв'язує в суботу свого вола чи осла від ясел і не веде поїти? 16. Цю ж жінку, дочку Авраама, яку сатана зв'язав ось вісімнадцять років, не треба було від цього вузла звільнити в день суботній? 17. І як він говорив це, усі противники його засоромились, а весь народ радів усім славним вчинкам, які він робив.

Причасний: Хваліте Господа з небес, хваліте його в вишніх (Пс. 148,1).

На всю землю вийшло вістування їх і до кінців вселенної глаголи їх (Пс. 18,5).



Розклад богослужень

НЕДІЛЯ – 13.12.2020 Неділя 27-ма по Зісл. Св. Духа.

† Св. всехв. ап. *Андрея Первозванного.*

8.30 – Літургія Йоана Золотоустого

+ Збігнєв Гаврилїк, 1-ша річн. см.

10.00 – Літургія Йоана Золотоустого

+ Анастасія, Григорій Солани; + Катерина Столиця і Любомир Лазука + Володимир, Марія, Юрій Маньдяки

13.00 – Літургія Йоана Золотоустого

+ Владислав Крет

За Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для Ганни Міштук у 4-ті уродини

ПОНЕДІЛОК – 14.12.2020

Св. прор. Наума.

8.00 – Літургія Йоана Золотоустого

ВІВТОРОК – 15.12.2020

Св. прор. Аввакума.

8.00 – Літургія Йоана Золотоустого

За Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для Анни Фаранчук з нагоди уродин

СЕРЕДА – 16.12.2020

Св. прор. Софонії.

18.00 – Літургія Йоана Золотоустого

За оздоровлення о. Володимира Заторського і всіх хворих з нашої парафії.

ЧЕТВЕР – 17.12.2020

Св. влкмч. Варвари. Прп. Йоана Дамаскина.

17.00 – Літургія Йоана Золотоустого

Про Боже благословення і здоров'я для Варвари і потрібні ласки, дари Духа Святого і опіку Божої Матері для цілої сім'ї

П'ЯТНИЦЯ – 18.12.2020

† *Прп. й богоносного Сави Освященного*

8.00 – Літургія Йоана Золотоустого

За Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для Ганни Салік у перші уродини.

18.00 – Велика Вечіря з Литією

СУБОТА – 19.12.2020

† *Св. Миколая, архиеп. Мир Ликійський, чудотворця.*

10.00 – Літургія Йоана Золотоустого

+ Миколай Білас 15 р.см.

13.00 – Літургія Йоана Золотоустого

+ Владислав Крет

НЕДІЛЯ – 20.12.2020 Неділя 28-ма по Зісл. Св. Духа.

Св. Амвросія, еп. Медіоланського.

8.30 – Літургія Йоана Золотоустого

+ Марія і Миколай з род. Чайковських; + Мирослав Лозовський у 40-ий день після см.

10.00 – Літургія Йоана Золотоустого

+ Василь, Єва, Оля, Миколай, Деонізій, Данута з род. Басарабів і їх діди; + Миколай і Анна Куриї

13.00 – Літургія Йоана Золотоустого

+ Мирослав Вітик; + Юрій Ванкевич у 28 р.см., і всі, які померли і терпіли за приналежність до українського народу

Дев'ятниця від 14 до 22 грудня: Преподобна Йосафато, що жертовно жила своєю посвятою як Службениця Непорочної Діви Марії, навчи нас, щоб за твоїм прикладом ми уповали тільки на Бога. Вислухай нашу молитву й благай Пресвяту Тройцю про ласку, яку ми так гаряче просимо, на прославу Божу. Амінь. Преподобна Йосафато молися за нас! Слава Отцю, і Сину, і Святому Духові, і нині, і повсякчас, і на віки вічні. Амінь.

Оголошення

Сьогодні, у день Андрія Первозванного, збираємо пожертви опісля Літургії на місійні терени нашої УГКЦ.

Пригадуємо, що збираємо кошти на подарунок від нашої катедральної парафії у Ольштині для владики номіната Кир Аркадія і це буде панатія - нагрудна іконка Покрову Матері Божої. Пожертви можна також вплачувати на conto нашої парафії з допискою „wladuka”

Цьогорічні передріздвяні реколекції відбудуться **26 грудня, у суботу**, в другий день латинських Різдвяних Свят. Почнемо сповіддю о год. 9.00, а Літургія відбудеться о год. 10.00, пізніше друга Літургія – о год. 13.00.

Єпископські свячення (хіротонія) та інтронізація еп. Аркадія Трохановського відбудуться в суботу, **23 січня 2021 року**, о год. 10.00 в катедральному соборі Покрову Пресвятої Богородиці в Ольштині. А **24 січня, у неділю**, о год. 10.00 владики Кир Аркадій відслужить архиерейську **Божественну Літургію** в нашому катедральному соборі.

У продажу маємо свічки - Різдвяна Допомога Дітям. Символіка різдвяної свічки пов'язана з символом Віфліемської зірки, очікуванням дива народження Христа. Різдво – це час добра та надії. Кожна запалена різдвяна свічка – особистий внесок в опіку для наших дітей. Адже усі, хто запалить таку свічку, – допоможе запалити вогник надії і добра у дитячих серцях. Тому нехай у кожному нашому домі буде запалена ця свічка на святвечірньому столі! Мала свічка – 10 зл. а велика – 15 зл. З кожної свічки залишається 2 зл. на благодійні заходи у парафії.

Акція „Свята без тата”. Свята без тата, це не акція гуманітарної допомоги! Різдвяні подарунки дітям, це символ пам'яті про їхніх батьків, які віддали найцінніше - життя, у боротьбі за наше краще майбутнє. **Як підтримати акцію „Свята без тата” фінансово ?** 1. онлайн на платформі :<https://rzzutka.pl/swiatabeztaty> 2. на номер банківського рахунку:65 1050 1025 1000 0092 2379 3424 Власник рахунку: Viktoria Batryn IlicjatywaBohateromMajdanu Назва переказу: Swieta bez taty2020

Цьогорічні свята будуть відрізнятися від інших своєю скромністю. Проте **святий Миколай не забуває про нас**, тому вирішив передати свої найпалкіші вітання разом з солодощами з «Цукерні святого Миколая». **Купуючи і ласуючи випічкою сьогодні, відчуймо дух свят, а отримані кошти спрямуємо на підтримку нашої парафії у цей важкий час.**

Хай Миколай із чарівної торби

Витягне радість для кожної днини!

Щастя, здоров'я і грошей пакунок –

Кожному хай буде гарний подарунок!

Помічники св. Миколая